

# About Save the Children Hong Kong 關於香港救助兒童會



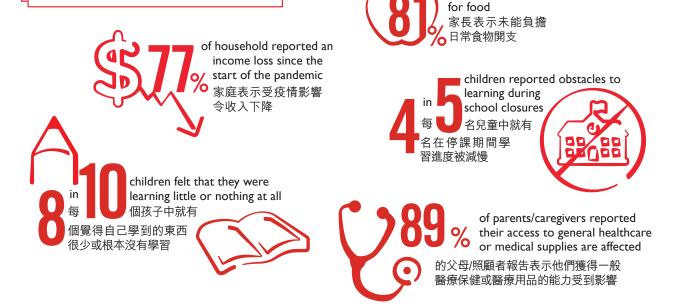
Save the Children believes every child deserves a future. Since our founding more than 100 years ago, we have changed the lives of more than 1 billion children. Established in April 2009, Save the Children Hong Kong is part of the Save the Children global movement which is made up of 30 member organisations and operates in almost 120 countries. In Hong Kong and around the world, we give children a healthy start in life, the opportunity to learn and protection from harm. We do whatever it takes for children – every day and in times of crisis – transforming their lives and the future we share. Visit our website, or follow us on Facebook, Instagram, and YouTube.

救助兒童會相信每名兒童都應該擁有未來。我們成立超過100年,改變了逾10億名兒童的生命。救助兒童會全球運動由30個成員組織組成,在約120個國家開展救援項目,於2009年4月成立的香港救助兒童會為成員組織之一。在香港及全球各地,我們致力讓兒童健康成長,並獲享學習機會和受到保護。我們竭盡所能,在平日或危難時刻,改變兒童的生命及大家共享的未來。如欲了解更多,瀏覽我們的網站,或追蹤我們的Facebook、Instagram及 YouTube。

of parents reported

having trouble paying

#### COVID-19 Impact on Children\* 與兒童同心抗疫\*



\* Save the Children research conducted with 31,683 parents and 13,477 children in 46 countries in 2020 \* 2020年救助兒童會在46個國家/地區與31,683名父母和13,477名兒童一起同心抗疫

Save the Children global responses to COVID-19 救助兒童會在全球應對新型冠狀病毒疫情的工作

In 2020, Save the Children supported **29.5** million people across **87** countries affected by the pandemic including **11.8** million children, to support their learning, health, safety and wellbeing, and financial resilience.

到2020年,「救助兒童會」在受新型冠狀病毒疫情影響的87個國家中為2950萬人提供了援助,其中包括1180萬兒童,我們致力協助他們能獲得教育、健康、安全和福祉以及財務彈性。



## Invitation to Save the Children Hong Kong's Annual Golf Tournament 2021 2021 香港救助兒童會慈善哥爾夫球賽邀請函

Dear Partners, Philanthropists and Avid Golf Players:

Save the Children Hong Kong and its Golf Committee are pleased to invite you to our Annual Golf Tournament on 21 May 2021 at the lush greens of the Hong Kong Clearwater Bay Golf & Country Club.

Save the Children's annual Golf Tournament is one of our signature fundraising events that allows us to raise funds to support worthy causes to give children a



healthy start in life, the opportunity to learn and protection from harm. This year, we need your support more than ever. One year on from COVID-19, we have seen the most marginalised children bear the brunt of the coronavirus lockdown. Since the start of the pandemic, children across the world have lost more than a third of their school year to the pandemic – an estimated 112 billion days of education lost all together. The most vulnerable children have disproportionately missed out on access to education, healthcare, and food. This is a children's crisis, and Save the Children is working hard to protect their future.

We look forward to welcoming you at the Golf Tournament and sharing the remarkable results we can achieve thanks to your generous support.

親愛的合作夥伴,慈善家和哥爾夫球狂熱份子:

我謹代表香港救助兒童會及活動籌委會,誠意邀請您參加我們於2021年5月21日在風景如畫的清水灣鄉村俱樂部舉行的「慈善哥爾夫球賽」。

一年一度的「慈善哥爾夫球賽」是本會一項重點籌款活動,所籌集的善款能讓我們幫助有需要的兒童,給予他們健康生活、愉快學習的機會,保護他們免受傷害。今年,我們比以往任何時候更需要您的支持。從新冠病毒疫情開始,我們看到資源貧乏的孩子首當其衝被迫在家中隔離。全世界的兒童因疫情而失去超過三分之一的學年,估計總共損失了1,120億天的教學日。最弱勢的兒童嚴重缺乏獲得教育、健康和食物的機會。這是對兒童莫大的危機,「救助兒童會」正在努力保護孩子們的未來。

我們期待並歡迎您的參與,並請您慷慨解囊,使更多受影響的兒童能擁有更美好的明天。

Blins

 $\operatorname{Mr.}$  Farhan Faruqui  $\operatorname{Save}$  the Children Hong Kong Board Chair







#### Committee Members 委員會成員

#### Farhan Faruqui 范爾翰

ANZ, Group Executive International & SCHK Chairman of the Board 澳新銀行國際行政總裁香港救助兒童會主席

#### Bob Chong, BBS 莊學海, 銅紫荊星章

Chungnam Innovations Ltd., Chairman 中南創發有限公司主席

#### William Choy 蔡穎恒

C-Bons Group, Managing Director 絲寶集團董事總經理

#### John Kim

CVC Capital Partners, Senior Managing Director CVC 資本合夥公司高級總經理

#### Jamieson Logie

Sullivan & Cromwell LLP, Partner 蘇利文·克倫威爾律師事務所合夥人

#### Johan Leven 約翰·納文

Studycat Ltd., Chairman 主席

#### Esther Ma 馬天惠

Prestique Ltd., CEO & Founder 薈益有限公司創辦人兼董事總經理

#### Marina Tsang 曾寶慶

Tuve Hotel, Communications Manager Tuve 酒店傳訊經理

#### Tournament Details 球賽詳情

Date	21st May 2021 (Friday)			
日期:	┃ 2021年5月21日(星期五)			
Time 時間:	11:15am Registration and lunch 參加者報到及午餐			
[1]	12:30pm Kick off Ceremony & Group photo 開幕儀式及拍攝團體照			
	12:45pm Proceed to Tees 球賽開幕儀式			
	13:00pm Shotgun Golf Tournament Tee-off 球賽開始			
	18:00pm Refreshments & Awards Presentation Ceremony 頒獎儀式 (附茶點招待)			
Location	Clearwater Bay Golf & Country Club 清水灣鄉村俱樂部			
地點:	139 Tai Au Mun Road, Clearwater Bay, N.T., Hong Kong 西貢清水灣大坳門道139號			
Method of	Texas scramble			
Play 賽制:	Golfers are required to submit their handicap index on/or before 17th May 2021.			
Awards	Team Awards 團隊獎項			
獎項:	Champion Gross, 1st Runner-Up Gross 團隊總桿冠軍及亞軍			
	● Champion Net, 1st Runner-Up Net and 2nd Runner-Up Net 團隊淨桿冠軍、亞軍及季軍			
	Women Team Champion Net 女子團隊冠軍			
	Individual Awards 個人獎項			
• Closest to the Pin (Male and Female, two for each) 最近旗桿獎 (男、女各兩個)				
	● Longest Drive (Male and Female, two for each) 最遠距離獎 (男、女各兩個)			
Contests /	Contests 比賽			
Games	Mulligan Tickets			
比賽 /	Games 遊戲			
遊戲:	Charity Holes			
	Beat the Pros			



## Sponsorship Levels & Benefits 贊助方式及詳情

□ Event Sponsor 活動贊助 HK\$ 98.000\*

Sponsorship Benefits 鳴謝方式	Event Sponsor 活動贊助 HK\$98,000* Includes 包括: 1 Team 隊	Hole Sponsor 球洞贊助 HK\$65,000* Includes 包括: 1 Team 隊
Special recognition throughout the day 大會特別鳴謝	<b>√</b>	
Presentation of the tournament awards 主持頒獎儀式	<b>√</b>	
Acknowledgement on A-Board or Flag 名稱/商標鳴謝	√ (A-Board:1m x 3m)	✓ (Flag:~A4size)
Acknowledgement in the annual report 年刊鳴謝	✓	✓
Logo listing on marketing collaterals 名稱/商標 活動宣傳物品鳴謝	<b>✓</b>	✓
Logo listing on event backdrop 名稱/商標活動背幕鳴謝	<b>✓</b>	✓
Logo listing in the tournament booklet 名稱/商標活動場刊鳴謝	<b>√</b>	✓

	1235203	,,		
☐ Hole Sponsor	球洞贊助	HK\$ 65,000*		
☐ Team Snonso	r 球隊攀助	HK\$ 40 000*	No of Team 投隊數日	

\*Includes green fee, lunch & refreshments, locker, golf cart and souvenirs. No caddie will be provided, any caddies will be considered as golf players.

包括果嶺費、午餐及茶點、儲物櫃、球車、禮物包。比賽當日不會安排球僮,任何球僮將被視為參賽球手。



## Sponsor / Donor Information 贊助/捐款者資料

Nα	me of Orga	nisation 機構名稱	<b>详:</b>		
Co	ntact Perso	n 聯絡人姓名:_		Position 職	位:
Tel 電話:			Email 🖥	電郵:	
Add	dress 地址:				
		Name of Golfer 隊員姓名	Tel 電話	Email 電郵	Handicap Index 差點*
1	Mr / Ms				
2	Mr / Ms				
3	Mr / Ms				
4	Mr / Ms				
	I would like (Films with o 贊助場刊廣 Advertiseme	ı set of color proo 告(稿件由贊助商	ertisement in th f are to be pro 奇提供) (4-colour) 稿	ne Program Booklet vided by sponsors) 件格或:一頁(彩色) HI 式	K \$10,000
	I am unable to 我無暇參與 * Donation of F Advertisemer	o attend, but would · 但願意捐款 * HK\$ IK\$100 or more are eli nt sponsorships are no	like to support th gible for a tax dedu n-tax deductible ite	uctible receipt under Hong Kong laws ems.	
**	I am intereste 本人有興趣贊 Item Name 禮	成以上可獲得免稅收據 ed in In-Kind donatio 贊助獎品 / 活動紀念 體品名稱: , 數量:	n as prizes / even 品。	nt souvenir.	

\*\* Name / Logo will be printed on event booklet for acknowledgment 名稱 / 商標將刊於場刊上以作鳴謝。



### Payment Method 支付方法

By Crossed Cheque 劃線支票
Cheque no. 支票號碼:
Issuing Bank 銀行:
Please make your cheque payable to "Save the Children Hong Kong Limited". Mark your name on the back of the cheque and mail it back along with this form to the address below. 抬頭請寫「香港救助兒童會有限公司」。支票背面請注明姓名,並連同此表格郵寄到以下地址
Bank Transfer 銀行轉帳
Please deposit the payment to Save the Children Hong Kong Limited bank account at ANZ Banking Group Limited (010000159020) and send the original pay-in-slip with this form to the address below. 請把款項存入香港救助兒童會有限公司地址於澳新銀行 ANZ 開立之帳戶 (010000159020),並將存款變收據連同此表格郵寄到以下地址。

## Please return booking form to 回覆詳情

## By Post 郵寄:

Save the Children Hong Kong 香港救助兒童會 8/F Pacific Plaza, 410-418 Des Voeux Road West, Sai Wan, Hong Kong 香港西環德輔道西410-418號太平洋廣場8樓

## Contact 聯絡

#### Ms. Stella Lau

Tel 電話:+852 2122 5652

Email 電郵: stella.lau@savethechildren.org

#### Ms. Jodie Pun

Tel 電話:+852 2122 5663

Email 電郵: jodie.pun@savethechildren.org